

In The Name of God

1- Commercial Credit ~~given to~~ ^{for} trade ~~for~~ of foreign and domestic goods to the people will be given by the ministry of ~~trade~~ Commerce. The ministry will allocate the money from the budget according to the needs of capital and provinces.

2- In the capital ^{the} amount ^{of} Commercial credit asked for will be fixed by ^{the} Ministry mission and in the provinces it will be fixed by provincial council.

Comment:

Provincial Governors after receiving allocation of commercial credit will distribute it to all ^{local} governments and districts according to their ~~own~~ ^{local} need.

3- Commercial credit will be given according to the following conditions and ^{its} payment will be made to the government in the same month received.

4- ~~It~~ ^{Those} ~~who~~ ^{which} ask for commercial credit have real

4- These ^{which} ask for Commercial Credit have real
value 80 percent more than what they
have asked for and their estate is not under mortgage

I need not to have a guarantee, his creditability
of his property is enough. Approval of his property
for the city approval of the property will be made
by board of choice and municipality and in the
provinces approval of the board of college and adminis-

trative officer of the ministry of finance is needed.
Areas directly connected with provincial capitals and
Hukumatan approval of the property is the duty of
the administrative director and Menteri. The said
the director.

Property will be under control of appro Three who
have given the approval and could not be
sold or given as mortgage until the credit
is paid back.

5- These who have not real estate worth more
20 percent
more than the credit that they have asked for, they
have to have guarantors with real estate valued
at 80 percent more than credit. Approval and
at 0.1 of the guarantors' property will be done

5- Those ~~who~~ who get Commercial Credit ^{should} ~~office~~ submit official debt document of the amount of credit they get and its date of repayment

along with approvals ~~of~~ and guarantee according to the provisions of article (4) and (5). 3

7- In the ^{Capital} Ministry of Commerce and in the provinces and local government (Hukumat Valen) Mostofiates ~~and~~ administrative departments and directorates of the ministry of finance after receiving appropriate documents mentioned in the previous articles will order the treasury to pay the credit. ~~issue the checks of the Commercial Credit~~

8- Duration of the commercial credit according to the decision of the ministry of Commerce and other departments which have the authority to pay commercial credit is as follows:

A- ~~Case~~ Duration of commercial credit for domestic goods is from 6 to 12 years. Those who get ~~Commer-~~ ^{Commer-} cial credit should repay their debt each year in its specified time so in the last year all of

3- Duration of Commercial credit for foreign goods is from 5 to 10 years. The debtors should repay his debt each year.

9- Those who do not pay their debt in its specified time the remaining of the credit will be collected from them by force.

10- Those who repay their debt in time according to the provisions of the Ministry of Commerce will purchase ^mstamps and fix it on their receipts and show it to the related department. 4

11- The money which is given as Commercial credit could not be used for other than trade purposes and the money which is given for domestic trade of domestic goods could not be used for the trade of foreign goods.

12- Those ~~getting~~ getting Commercial credit if were not able to make progress in their Trade according to the usual Trade standard, after the receipt of information from custom house related department will collect ~~the~~ the credit ^{within} the

13 - Those who ask credit for the companies which are registered according to the related laws will pay ~~their~~ back their credit ^{by instalment} in the same months ^{coming} of the years which they have received the credit.

14 - Those getting commercial credit for joint trade with each instalment each year pay 10 percent interest as it is mentioned in article (10).

15 - If debtor dies acceptance of his inheritors for paying his debt is necessary. If his inheritors do not accept and are not ready to carry

trade business or the guarantor as a result of the death of the trader can not trust his inheritors ^{and} ~~and~~ wants to abolish his guarantee, related departments will collect the debt from the property of deceased or his guarantor, if the inheritors are ~~so~~ under legal age the matter will be decided by their legal care taker.

16 - If those indebted from commercial credit ^{except} if the credit is given to them against their property, ~~their~~ ^{that} ~~their~~ property will be taken under the control of related department

be collected from his property sale. If the credit is given guaranteed by some one else his debt will be collected from his ~~else~~ guarantor.

17- ^{15a} ~~15a~~ person who has paid part of his credit back according to the fixed instalment ~~and~~ wishes to free part of his property from government control, ^{the} related department ^{will} take his request and free proportionately his property from control for that part of his credit which has been paid ~~back~~ and keep the remaining ^{under} ~~under~~

control until all of his debt is paid back. 6

18- The ministry of Commerce is responsible for the enforcement of this law.

Enforcement of this law among other laws is accepted.

10 Saratan 1314

4- ^{which} Those ~~who~~ ask for commercial credit have real estate of a value 20 percent more than what they have asked for and their estate is not under mortgage

2

6 need not to have a guarantor, his creditability of his property is enough. ~~Approval of his property~~

In the city approval of the property will be made by head of district and municipality and in the provinces approval of the head of valley and administrative officer of the ministry of finance is needed.

Areas directly connected with provincial capitals and Hukumat Kalam approval of his property is the duty of the administrative director and Mostofi. The said the director.

Property will be under control of ~~office~~ those who have given the approval and could not be sold or given as mortgage until the credit is paid back.

5- Those who have not real estate worth ^{20 percent} ~~more~~ more than the credit that they have asked for, they have to have guarantors with real estate valued at 20 percent more than credit. Approval and

as a person

Control of the guarantor's property will be done
by the same people mentioned in article
(4)

5- Those ~~who~~ who gets commercial credit ^{should} ~~office~~
submit official debt document of the amount
of credit they get and its date of repayment